

# REALLAB

## Руководство по эксплуатации

### Модули автоматки

NL-485C

Взрывозащищённое исполнение

**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

[www.reallab.nt-rt.ru](http://www.reallab.nt-rt.ru) || [rba@nt-rt.ru](mailto:rba@nt-rt.ru)

---

## Оглавление

<b>1. Вводная часть .....</b>	<b>5</b>
1.1. Отличие от аналогов .....	5
1.2. Состав серии NL .....	5
1.3. Назначение модуля .....	6
1.4. Состав и конструкция .....	7
1.5. Требуемый уровень квалификации персонала .....	9
1.6. Маркировка .....	9
1.7. Упаковка .....	12
1.8. Комплект поставки .....	12
<b>2. Технические данные .....</b>	<b>12</b>
2.1. Параметры искробезопасных цепей .....	12
2.2. Эксплуатационные свойства .....	13
2.3. Предельные условия эксплуатации и хранения .....	14
2.4. Технические параметры .....	15
<b>3. Принципы построения .....</b>	<b>16</b>
3.1. Принцип действия .....	17
3.2. Структура модуля .....	17
<b>4. Руководство по применению .....</b>	<b>18</b>
4.1. Органы индикации .....	18
4.2. Правила взрывобезопасности .....	18
4.3. Монтаж и подключение модуля .....	22
4.4. Промышленная сеть на основе интерфейса RS-485 .....	25
4.5. Контроль работоспособности и порядок замены устройства .....	26
4.6. Действия при отказе изделия .....	27
<b>5. Техника безопасности .....</b>	<b>27</b>

---

6. Хранение, транспортировка и утилизация.....	27
7. Гарантия изготовителя.....	27
8. Сведения о сертификации.....	28

---

## 1. Вводная часть

Модуль автоматики серии NL NL-485С, повторитель (ретранслятор) интерфейса, взрывозащищённого исполнения (далее – модуль, серия NL), входит в распределенную систему сбора данных и управления и имеет такие же, как у всей серии NL, надежность, конструктив, элементную базу, напряжение питания, технологию изготовления.

### 1.1. Отличие от аналогов

Модули NL-485С, взрывозащищённого исполнения, программно и аппаратно совместимы с модулями аналогичного назначения ADAM, I-7000, однако отличаются следующим:

- могут применяться на взрывопожароопасных производственных объектах благодаря соответствию ГОСТ Р 51330.10 (МЭК 60079-11-99), ГОСТ 30852.10-2002 (МЭК 60079-11-99) "Искробезопасная электрическая цепь *i*";
- диапазоном рабочих температур (от -40 до +50 °С);
- более подробно и корректно описаны технические характеристики;
- пониженным потребляемым током;
- русскоязычной технической поддержкой, выполняемой производителем.

Данное руководство описывает модуль NL-485С, взрывозащищённое исполнение.

### 1.2. Состав серии NL

В состав серии NL, взрывозащищённого исполнения, входят следующие модули:

NL-8TI (маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X) - 8 каналов ввода сигналов термодатчиков, 2 дискретных выхода;

## 1. Вводная часть

NL-4RTD (маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X) - 4 канала для термопреобразователей сопротивления, 3 дискретных выхода;

NL-8AI (маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X) - 8 дифференциальных или 16 одиночных аналоговых входов, 3 дискретных выхода;

NL-16DO (маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X) - 16 каналов дискретного вывода; 3 дискретных ввода;

NL-16DI (маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X) - 16 каналов дискретного ввода, 2 дискретных вывода;

NL-8R (маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X) - 8 канала электромагнитных реле;

NL-2C (маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X) - 2 канала счетчика/частотомера, 4 канала дискретного вывода;

NL-232C (маркировка взрывозащиты [Exia]IIС/IIВ или [Exia]I) - конвертер интерфейсов RS232-RS485;

NL-485C (маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X) - повторитель (ретранслятор) интерфейса RS485;

NLcon-1AT (маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X) - программируемый логический контроллер с портами RS-232 для программирования и RS-485 для управления модулями ввода-вывода;

NL-12V (маркировка взрывозащиты [Exia]IIС/IIВ или [Exia]I) - источник питания, взрывозащищённого исполнения.

### 1.3. Назначение модуля

Модуль NL-485C, взрывозащищённого исполнения, предназначен для использования на взрывоопасных производственных объектах, в том числе в системах противоаварийной защиты (ПАЗ), во взрывоопасных зонах любых классов по ГОСТ Р 51330.9 и ПУЭ, гл. 7.3, в соответствии с установленной маркировкой взрывозащиты, требованиями нормативных документов, регламентирующих применение электрооборудования в подземных выработках шахт, рудников и их наземных строениях, опасных по

---

рудничному газу, требованиями ГОСТ Р 51330.13, действующих «Правил устройства электроустановок» (ПУЭ гл. 7.3), «Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей» (ПТЭЭП гл. 3.4), других нормативных документов, регламентирующих применение электрооборудования во взрывоопасных зонах, и настоящего руководства по эксплуатации.

Возможные взрывоопасные зоны применения модулей, категории и группы взрывоопасных смесей газов и паров с воздухом – в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51330.9, ГОСТ Р 51330.11 и «Правил устройства электроустановок» (ПУЭ гл. 7.3).

Знак «X», стоящий в маркировке взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X, означает:

- присоединяемые источник питания и другие электротехнические устройства должны иметь искробезопасные электрические цепи по ГОСТ Р 51330.10 (МЭК 60079-11-99), ГОСТ 30852.10-2002 (МЭК 60079-11-99), а их искробезопасные параметры (уровень искробезопасной электрической цепи и подгруппа электрооборудования) должны соответствовать условиям применения во взрывоопасной зоне;
- модуль должен устанавливаться на DIN-рейку внутри сертифицированной взрывозащищенной коробки или шкафа, которые обеспечивают необходимую степень защиты оболочки, вид и уровень взрывозащиты для электрооборудования I и II групп, см. также п. 4.2 и "Ex-приложение с сертификатом соответствия № TC RU C-RU.ГБ06.В.00208".

## 1.4. Состав и конструкция

Модуль состоит из основания, печатной платы и крышки, которая крепится к основанию двумя винтами, а также съемных клеммных колодок (рис. 1.2 - рис. 1.3). Крышка не предназначена для съема потребителем.

*Съемные клеммные колодки* позволяют выполнить быструю замену неисправного модуля без отсоединения подведенных к нему проводов. Для отсоединения клеммных колодок нужно потянуть за колодку в направлении вдоль корпуса модуля.

Для крепления на DIN-рейке используют пружинящую защелку (рис. 1.2 - рис. 1.3), которую оттягивают в сторону от корпуса с помощью отвертки, затем надевают корпус на DIN-рейку и защелку отпускают. Для крепления

---

## 1.5. Требуемый уровень квалификации персонала

Для правильного использования модулей, взрывозащищенного исполнения, персонал, выполняющий монтаж модулей, должен знать:

- ГОСТ Р 51330.0 (МЭК 60079-0-99), ГОСТ 30852.0-2002 (МЭК 60079-0-99) "Электрооборудование взрывозащищенное. Общие требования";
- ГОСТ Р 51330.13 "Электроустановки во взрывоопасных зонах";
- ГОСТ Р 51330.10 (МЭК 60079-11-99), ГОСТ 30852.10-2002 (МЭК 60079-11-99) "Искробезопасная электрическая цепь i";
- ГОСТ Р 51330.16 "Проверка и техническое обслуживание электроустановок во взрывоопасных зонах";
- ГОСТ Р 51330.18 Ремонт и проверка электрооборудования, используемого во взрывоопасных зонах";
- ПУЭ, гл. 7.3.;
- "Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей" (ПТЭЭП гл. 3.4);
- ПБ 09-540-03 и другие документы по применению средств автоматики на взрывопожароопасных производственных объектах (см. п. **Ошибка! Источник ссылки не найден.**);
- вопросы взрывобезопасности, изложенные в настоящем руководстве по эксплуатации.

Персонал должен иметь удостоверение Ростехнадзора, подтверждающее знание указанных выше нормативных документов.

## 1.6. Маркировка

На лицевой панели модуля указана его марка, маркировка взрывозащиты, наименование изготовителя (НИЛ АП), знак соответствия, назначение выводов (клемм), параметры искробезопасных цепей по ГОСТ 30852.0-2002 (МЭК 60079-0:1998), ГОСТ 30852.10-2002 (МЭК 60079-11:1999), IP степень защиты оболочки, номер сертификата и наименование органа по сертификации взрывозащищенного оборудования. На обратной стороне

## **1. Вводная часть**

---

модуля указан почтовый и электронный адрес изготовителя, телефон, факс, вэбсайт, дата изготовления и заводской номер изделия.

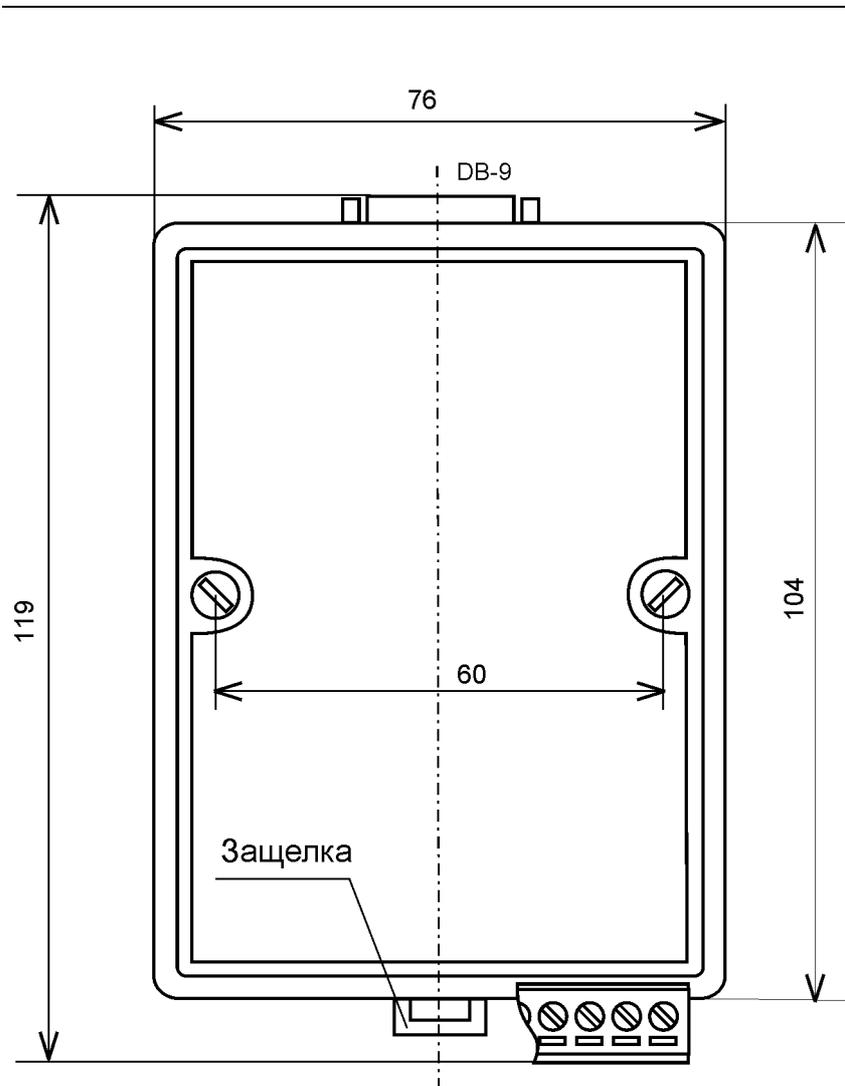


Рис. 1.2. Габаритный чертеж модуля.

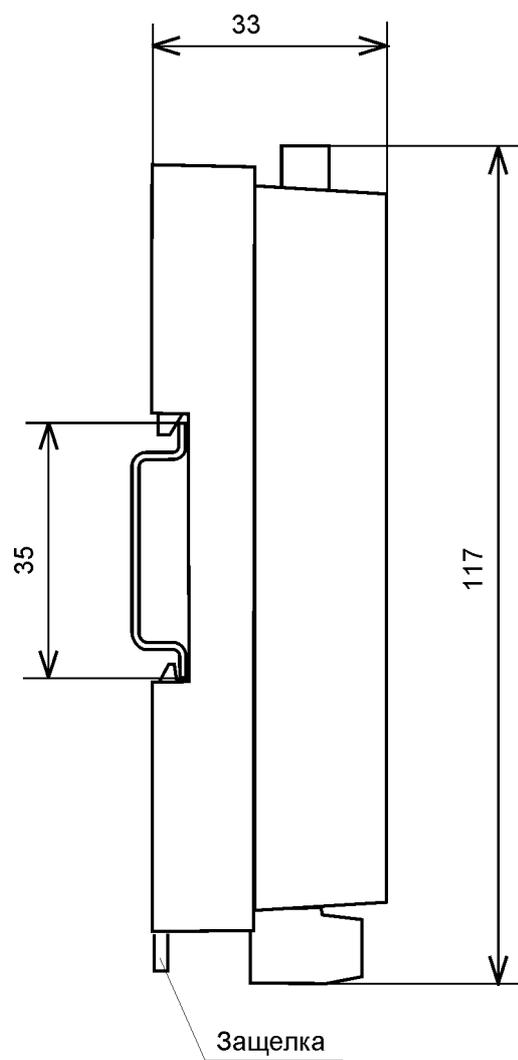


Рис. 1.3. Габаритный чертеж модуля с креплением к DIN-рейке. Вид сбоку.

---

## 1.7. Упаковка

Модуль упаковывается в специально изготовленную картонную коробку. Упаковка защищает модуль от повреждений во время транспортировки.

## 1.8. Комплект поставки

В комплект поставки модуля входит:

- сам модуль;
- паспорт;
- упаковочная тара.

# 2. Технические данные

## 2.1. Параметры искробезопасных цепей

Вид взрывозащиты ..... искробезопасная электрическая цепь уровня «ia».

Маркировка взрывозащиты 0ExiaIICT6 X или 0ExiaIIBT6 X или PO ExiaI X.

Взрывоопасные смеси газов по ГОСТ Р 51330.11 - категории I, IIА, IIВ, IIС группы Т1...Т6.

Степень защиты оболочки (корпуса) по ГОСТ 14254 ..... IP20

Электрические параметры искробезопасных цепей модуля приведены в таблице 1.

Условия эксплуатации:

- температура внешней среды, °С.....от -40 до +50

- относительная влажность, %.....до 95

Габаритные размеры, мм .....33\*115\*76

Масса модуля, кг ..... не более 0,5

## 2. Технические данные

Таблица 1. Параметры искробезопасных цепей

Назначение цепей	Маркировка взрывозащиты		
	0ExiaIICT6 X	0ExiaIIBT6 X	PO ExiaI X
1	2	3	4
<b>Цепь питания модуля (клеммы VS,GRD):</b>			
максимальное входное напряжение $U_i$ , В	14	14	14
максимальный входной ток $I_i$ , мА	700	700	1300
максимальная входная мощность $P_i$ , Вт	6,5	6,5	13
максимальная внутренняя индуктивность $L_i$ , мкГн	10	10	10
максимальная внутренняя емкость $C_i$ , пФ	40	40	40
<b>Цепь интерфейса RS-485 (клеммы DATA+, DATA-) в режиме передачи</b>			
максимальное выходное напряжение $U_o$ , В	7,5	7,5	7,5
максимальный выходной ток $I_o$ , мА	150	150	150
максимальная выходная мощность $P_o$ , Вт	0,3	0,3	0,3
максимальная внешняя индуктивность $L_o$ , мГн	1,5	6	20
максимальная внешняя емкость $C_o$ , мкФ	0,85	5,0	26
максимальное отношение $L_o/R_o$ внешней цепи с распределенными параметрами, мкГн / Ом	125	500	1600
<b>Цепь интерфейса RS-485 (клеммы DATA+, DATA-) в режиме приема</b>			
максимальное входное напряжение $U_i$ , В	14	14	14
максимальный входной ток $I_i$ , мА	150	150	150
максимальная входная мощность $P_i$ , Вт	0,6	0,6	0,6
максимальная внутренняя индуктивность $L_i$ , мкГн	20	20	20
максимальная внутренняя емкость $C_i$ , нФ	6	6	6

### 2.2. Эксплуатационные свойства

Модуль характеризуется следующими основными свойствами:

- имеет защиту от:
  1. неправильного подключения полярности источника питания;

- 
2. электростатических разрядов по выходу, входу и порту RS-485;
  3. перегрева выходных каскадов порта RS-485;
  4. короткого замыкания клемм порта RS-485;

Следует отметить, что при использовании систем с искробезопасными цепями условия срабатывания многих из перечисленных защит не могут наступить, поскольку в искробезопасных цепях приняты дополнительные меры защит плавкими предохранителями от повышенных напряжений, токов и мощности;

- имеет гальваническую изоляцию с тестовым напряжением изоляции 2500 В.
- поддерживает любую скорость обмена через порт RS-485 до 115200 бит/с. Скорость обмена определяется и поддерживается автоматически;
- степень защиты от воздействий окружающей среды - IP20;
- наработка на отказ не менее 100 000 час.;
- вес модуля составляет 500 г.

См. также п. 2.3.

## **2.3. Предельные условия эксплуатации и хранения**

Модули не повреждаются при следующих предельных условиях:

- относительная влажность не более 95%;
- вибрации в диапазоне 10-55 Гц с амплитудой не более 0,15 мм;
- конденсация влаги на приборе не допускается. Для применения в условиях с конденсацией влаги, в условиях пыли, дождя, брызг или под водой модуль следует поместить в дополнительный защитный кожух с соответствующей степенью защиты;
- модули не могут эксплуатироваться в среде газов, вызывающих коррозию металла;
- продолжительность непрерывной работы - 10 лет;
- срок службы изделия - 20 лет;
- оптимальная температура хранения +5...+40 °С;
- предельная температура хранения -40...+85°С.

## 2. Технические данные

### 2.4. Технические параметры

Таблица 2. Параметры модуля при температуре -40...+50 °С

Параметр	Значение параметра (-40...+50 °С)	Примечание
<i>Параметры передатчика порта RS-485</i>		
Защита от перегрева выходных каскадов порта RS-485:	Есть	Предохраняет выходные каскады от перегрева в случае продолжительного короткого замыкания в шине RS-485.
<b>Защита от короткого замыкания клемм порта RS-485</b>	Есть	
Защита от электростатического разряда и выбросов на клеммах порта RS-485	Есть	
Нагрузочная способность	Не более 32	Определяется суммарной емкостью и индуктивностью нагрузки порта из условий искробезопасности
Дифференциальное выходное напряжение	от 1,5 до 5 В	При сопротивлении нагрузки от 27 Ом до бесконечности
Синфазное напряжение на зажимах в режиме передачи	от -7 до +12 В	
Ток короткого замыкания выходов	от 35 до 80 мА	
Напряжение логической единицы на выходе	4 В	Ток выхода -4 мА
Напряжение логического нуля на выходе	0,4 В	Ток выхода +4 мА
<i>Параметры приемника порта RS-485</i>		
Уровень логического нуля порта в режиме приема	от -0,2 до +0,2 В	Дифференциальное входное напряжение. При синфазном напряжении от -7 В до +12 В
Гистерезис по входу	70 мВ	

Входное сопротивление	12 кОм	Типовое значение
Входной ток	1 мА	Максимальное значение
<i>Параметры цепей питания</i>		
Напряжение питания	от 12 до 13 В	Нестабилизированное напряжение. Допускаются пульсации размахом до 5 В, не выводящие напряжение за пределы диапазона 12...13В
Потребляемая мощность	0,6 Вт	Не более

*Примечание к таблице*

1. При обрыве линии с приемной стороны порта RS-485 приемник показывает состояние логической единицы.
2. Импеданс нагрузки порта RS-485 равен 100 Ом
3. Модули питаются от источника питания NL-12V, взрывозащищённого исполнения, который при вероятных повреждениях имеет максимальный ток выхода не более 0,5 или 1,0 А и напряжение не более 13,3 В. Кроме того, при правильном монтаже системы параметры внешних цепей не могут выходить за границы, указанные в п. 2.1. Поэтому некоторые виды защит модулей не могут сработать несмотря на их наличие.
4. Максимальные параметры, указанные в этой таблице, являются максимальными из условий сохранения работоспособности прибора, но не из условий искробезопасности, см. п. 2.1.

### 3. Принципы построения

Модуль используют новейшую элементную базу с температурным диапазоном от -40 до +85°C, поверхностный монтаж, имеет утолщенный корпус из ударопрочного полистирола или ABS пластика.

В модуле использованы только высококачественные комплектующие производителей с мировой известностью, таких как Atmel, Analog Devices, National Semiconductor, International Rectifier, Bourns, и др.

### 3. Принципы построения

#### 3.1. Принцип действия

Основной частью устройства (рис. 3.1) является микроконтроллер, который автоматически определяет направление и скорость передачи данных и ретранслирует их из одного порта RS-485 в другой.

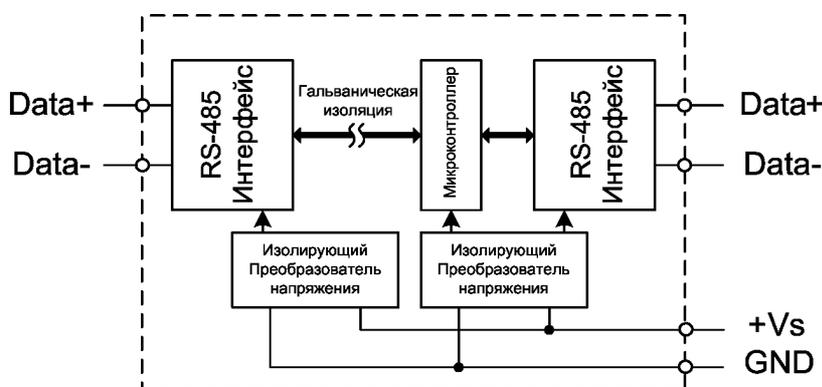


Рис. 3.1. Структурная схема модуля NL-485C

#### 3.2. Структура модуля

Модуль содержит два вторичных импульсных источника питания, которые преобразуют напряжение питания в напряжение +5 В. Интерфейсы RS-485 выполнены на стандартных микросхемах фирмы Analog Devices, удовлетворяющих стандартам EIA и имеющих защиту от электростатических зарядов, от выбросов на линии связи, от короткого замыкания и от перенапряжения. Дополнительно в модулях использована позисторная защита от перенапряжения на клеммах порта RS-485.

Имеется также защита со стороны интерфейса RS-485 от электростатических зарядов с потенциалом до 15 кВ, тестируемая по модели тела человека, а также защита от электромагнитных полей напряженностью до 10 В/м и электромагнитных всплесков до 2 кВ по стандарту IEC1000-4-4.

---

Каждый их интерфейсов RS-485 изолирован один от другого и от цепей питания модуля.

## 4. Руководство по применению

### 4.1. Органы индикации

На лицевой панели расположены два светодиодных индикатора: красный и зеленый. Свечение любого светодиода свидетельствует о наличии питания. Изменение яркости свечения говорит о прохождении информации с одного порта RS-485 на другой. На максимальной скорости передачи изменение яркости свечения может быть малозаметным.

### 4.2. Правила взрывобезопасности

При монтаже системы автоматике модули с маркировкой взрывозащиты [Exia]ПС/ПВ или [Exia]I (к ним относятся преобразователь интерфейса NL-232C-Ex и блок питания NL-12V-Ex) располагаются вне взрывоопасной зоны, а модули с маркировкой 0ExiaПСТ6 X или 0ExiaПВТ6 X или PO ExiaI X могут располагаться как внутри взрывоопасной зоны, так и вне ее (рис. 4.1).

Перед применением модулей необходимо уточнить требуемую маркировку взрывозащиты, поскольку параметры модулей существенно различаются для подгрупп ПС, ПВ и группы I.

Прежде чем приступить к монтажу модулей, необходимо проверить маркировку взрывозащиты, а также убедиться в целостности корпусов модулей.

Необходимо контролировать суммарную емкость и индуктивность проводов, подключаемых к искробезопасным клеммам модулей и внутреннюю емкость и индуктивность присоединяемого оборудования (см. п. 2.1).

Сумма максимальной эффективной внутренней емкости  $C_i$  каждой составной части искробезопасного электрооборудования и емкости кабеля (кабели обычно рассматривают как сконцентрированную емкость, равную максимальной емкости между двумя смежными жилами) не должна пре-

## 4. Руководство по применению

вышать максимального значения  $C_0$ , указанного в приложении к сертификату соответствия, в настоящем руководстве или на лицевой панели модуля.

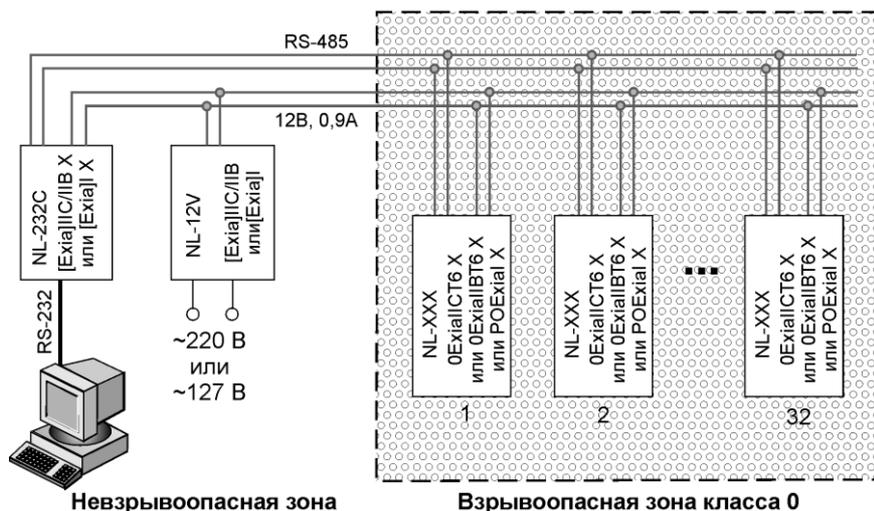


Рис. 4.1. Блок-схема искробезопасной системы на плане взрывоопасных зон

Сумма максимальной эффективной внутренней индуктивности  $L_i$  каждой составной части искробезопасного электрооборудования и индуктивности кабеля (кабели обычно рассматривают как сконцентрированную индуктивность, равную максимальной индуктивности двух максимально удаленных друг от друга жил кабеля) не должна превышать максимального значения  $L_0$ , указанного в приложении к сертификату соответствия и в таблица 1.

Если подключаемое к модулям NL, взрывозащищённого исполнения, искробезопасное электрооборудование не обладает эффективной индуктивностью, а на модуле указано значение отношения  $L/R$ , то при значении отношения  $L/R$  кабеля, измеренного между его двумя максимально удаленными друг от друга жилами, меньше этого значения, нет необходимости обеспечивать выполнение требования к  $L_0$ , указанного в таблица 1.

*Например*, для источника питания NL-12V, взрывозащищённого исполнения, с маркировкой [Exia]ПС суммарная емкость кабеля и соединенного с ним оборудования не должна превышать 0,45 мкФ, индуктивность - 50 мкГн (см. РЭ модуля NL-12V, взрывозащищённого исполнения.). При

---

типовом значении емкости кабеля 100 пФ/м и индуктивности 0,3 мкГн/м ограничение длины кабеля по допустимой емкости составляет 4,5 км, по допустимой индуктивности - 166 м. Количество модулей, подключенных к одному источнику питания, будет определяться выходным током источника питания (0,5 А), поскольку при токе потребления аналоговых модулей 60 мА к одному источнику питания может быть подключено не более 8 модулей. Для увеличения количества модулей в сети можно использовать несколько источников питания.

Для всех используемых кабелей должны быть известны их погонная емкость и индуктивность для расчета общей емкости и индуктивности кабеля. Если эти параметры неизвестны, в расчете используются наихудшие значения этих параметров, указанные изготовителем кабеля.

В зонах классов 0, 1 должны применяться провода и кабели только с медными жилами. В зоне класса 2 допускается применение проводов и кабелей с алюминиевыми жилами.

Во взрывоопасных зонах всех классов запрещается применение проводов и кабелей с полиэтиленовой изоляцией или оболочкой.

Проверьте сопротивление провода (кабеля). Если отношение индуктивности к сопротивлению меньше указанного на передней панели модуля, то индуктивность можно не принимать во внимание.

Значения допустимого входного напряжения  $U_i$ , входного тока  $I_i$  и входной мощности  $P_i$  каждого модуля должны быть не менее соответствующих значений  $U_o$ ,  $I_o$  и  $P_o$  связанного с ним оборудования.

В искробезопасных электрических цепях могут использоваться только изолированные кабели. Изоляция между жилами кабеля, между жилами и экраном и между жилами и заземлением экрана должна выдерживать испытательное напряжение не менее 500 В (действующее значение синусоидального напряжения 50 Гц, прикладываемого в течение 60 с).

Концы многожильных проводников (жил) в кабеле должны быть защищены от разделения на отдельные проводники, например, с помощью наколечника. Отдельные провода многопроволочной жилы должны иметь диаметр не менее 0,1 мм. Для провода заземления в качестве защиты от разделения на проводники не допускается применение пайки, поскольку вследствие хладотекучести припоя возможно ослабление мест контактного давления в винтовых зажимах.

Экран интерфейса RS-485 заземляется в одной точке, вне взрывоопасной зоны, в пределах взрывоопасной зоны он должен быть защищен от слу-

#### **4. Руководство по применению**

---

чайного соприкосновения с заземленными проводниками. Искробезопасные цепи не должны заземляться, если этого не требуют условия работы электрооборудования (п.6.3.5.2 ГОСТ Р 51330.10 (МЭК 60079-11-99), ГОСТ 30852.10-2002 (МЭК 60079-11-99)).

Искробезопасные цепи должны быть смонтированы таким образом, чтобы наводки от внешних электромагнитных полей (например, от расположенного на крыше здания радиопередатчика, от воздушных линий электропередач или близлежащих кабелей для передачи большой мощности) не создавали опасного напряжения или тока на искробезопасных цепях. Это может быть достигнуто экранированием или удалением искробезопасных цепей от источника электромагнитной наводки.

Кабельные линии и арматура должны располагаться, по возможности, в местах, которые предотвращают опасность их механического повреждения, коррозии или химических воздействий.

Кабели искробезопасных цепей должны быть отделены от всех кабелей искроопасных цепей, например, прокладкой в разных лотках, экраном, броней или металлической оболочкой. В частности, проводники искроопасных и искробезопасных цепей не должны располагаться в одном и том же кабеле. При прокладке в общем пучке или канале кабели с искроопасными и искробезопасными цепями должны быть разделены промежуточным слоем изоляционного материала или заземленной металлической перегородкой. Никакого разделения не требуется, если используются кабели с металлической оболочкой или экраном.

Кабели, содержащие искробезопасные цепи, должны быть промаркированы синим цветом или надписями. Маркировка не требуется, если кабели бронированы, заключены в металлическую оболочку или экранированы.

При монтаже искробезопасных модулей в шкафу зажимы искробезопасных цепей должны быть отделены от искроопасных цепей разделительной панелью или промежутком не менее 50 мм. Если разделение обеспечивается только воздушным промежутком, должны быть приняты меры для предотвращения замыкания между цепями в случае отсоединения проводника.

При монтаже искробезопасных электрических цепей должны быть приняты меры для защиты проникновения энергии из других электрических источников, чтобы не выходить за пределы безопасной энергии даже в случае возникновения в цепи обрывов, короткого замыкания или замыкания на землю.

---

Если при монтаже искробезопасных цепей используются простые элементы (выключатели, распределительные коробки, резисторы, диоды, стабилитроны, конденсаторы, катушки индуктивности, термодпары, фотоэлементы), то *они не нуждаются в маркировке взрывозащиты, однако они должны удовлетворять требованиям ГОСТ Р 51330.10 (МЭК 60079-11-99), ГОСТ 30852.10-2002 (МЭК 60079-11-99) и ГОСТ Р 51330.0 (МЭК 60079-0-99), ГОСТ 30852.0-2002 (МЭК 60079-0-99).*

Модули, расположенные во взрывоопасной зоне, не должны подвергаться чистке, протиранию на месте их установки или воздействию струи воздуха с частицами пыли.

Искробезопасные цепи и модули должны монтироваться в шкафу, который имеет запорное устройство по ГОСТ Р 51330.0 (МЭК 60079-0-99), ГОСТ 30852.0-2002 (МЭК 60079-0-99) или опломбируется.

Более подробно правила монтажа искробезопасного оборудования изложены в ГОСТ Р 51330.13-99 и ПУЭ, гл.7.3.

*Запрещается ремонтировать вышедшие из строя модули.* Они могут быть только заменены на годные у изготовителя или торгующей организации. Замена сработавших плавких предохранителей в модулях с маркировкой ЕхiaIICT6 X или ЕхiaIIВТ6 X выполняется изготовителем (НИЛ АП).

### **4.3. Монтаж и подключение модуля**

Модуль может быть использован на производствах и объектах как вне, так и внутри взрывоопасных зон в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и действующими нормативными документами Госгортехнадзора по промышленной безопасности.

Для защиты модуля от проникновения пыли, воды и для обеспечения электростатической безопасности модули должны устанавливаться внутри сертифицированной взрывозащищенной коробки ли шкафа. Уплотнения и соединения элементов конструкции взрывозащищенных коробок или шкафов должны обеспечивать степень защиты оболочки от внешних воздействий не ниже IP54 по ГОСТ 14254, см, например, рис. 4.5.

Перед установкой модуля следует убедиться, что температура и влажность воздуха, а также уровень вибрации и концентрация газов, вызывающих коррозию, находятся в допустимых для модуля пределах.

#### 4. Руководство по применению

Модули можно также крепить один сверху другого. Такой способ удобен, когда размеры монтажного шкафа жестко ограничены, а его толщина позволяет расположить несколько модулей один над другим. Для этого используют вспомогательный отрезок стандартной 35-мм DIN рейки, в которой делают два отверстия диаметром 5 мм на расстоянии 60 мм одно от другого, затем крепят рейку сверху корпуса модуля двумя винтами, используя те же отверстия, что и для крепления верхней крышки модуля к его основанию (рис. 4.3). На закрепленную DIN рейку обычным способом крепят второй модуль (рис. 4.4).



Рис. 4.2. Модуль серии NL, взрывозащищённого исполнения, в пылевлагозащищенном корпусе IP66

Сечение жил проводов, подсоединяемых к клеммам модуля, должно быть в пределах от 0,5 до 2,5 кв.мм. При закручивании клеммных винтов крутящий момент не должен превышать 0,12 Н\*м. Провод следует зачищать на длину 7-8 мм.

При неправильной полярности источника питания модуль не выходит из строя и не работает, пока полярность не будет изменена на правильную. При правильном подключении питания загорается зеленый светодиод на лицевой панели прибора. Если источник питания подключен к модулю с

помощью длинных проводов, то нужно следить, чтобы падение напряжение на проводах не уменьшило напряжение на клеммах модуля ниже +11...12 В. К примеру, сопротивление медных проводов длиной 100 м может составлять около 10 Ом. Если к этим проводам подключены три модуля серии NL, то общий потребляемый ток составит около 0,3 А. Падение напряжения на таком сопротивлении составит 3 В. Следовательно, нужно увеличить площадь поперечного сечения провода, чтобы снизить его сопротивление. Подключение источника питания к модулю мы рекомендуем выполнять цветными проводами. Положительный полюс источника должен быть подключен красным проводом к выводу +Vs модуля (обозначение (R) - "Red" на корпусе модуля), земля подключается черным проводом к выводу GND с буквой (B) - "Black".



Рис. 4.3. Чтобы закрепить один модуль сверху другого, сначала закрепите ДИН-рейку сверху модуля.



Рис. 4.4. Крепление одного модуля на другой

Если модуль расположен далеко от общего источника питания, он может быть подключен к отдельному маломощному источнику.

Подсоединение модуля к промышленной сети на основе интерфейсов RS-485 выполняется экранированной витой парой. Такой провод уменьшает наводки на кабель и повышает устойчивость системы к сбоям во время эксплуатации. Один из проводов витой пары подключают к выводу DATA+ модуля. Этот провод желательно выбрать желтым (обозначение (Y) - "Yellow" на корпусе модуля). Второй провод должен быть зеленым и

## 4. Руководство по применению

подключаться к выводу DATA- модуля (провод G - "Green"). При длине витой пары менее 10 м она может быть неэкранированной.

Соединение преобразователя с компьютером производится стандартным кабелем - удлинителем COM-порта. Распространены также названия этого кабеля "переходной прямой кабель" и "кабель для подключения модема". Следует отметить, что существует несколько разновидностей кабелей для COM-порта и несколько типов переходников. В данном применении может быть использован только указанный выше тип кабеля.



Рис. 4.5. Модуль серии NL в пылевлагозащищенном корпусе IP66

### 4.4. Промышленная сеть на основе интерфейса RS-485

Модули серии NL предназначены для использования в составе промышленной сети на основе интерфейса RS-485, который используется для передачи сигнала в обоих направлениях по двум проводам.

---

RS-485 является стандартным интерфейсом, специально спроектированным для двунаправленной передачи цифровых данных в условиях промышленного окружения. Он широко используется для построения промышленных сетей, связывающих устройства с интерфейсом RS-485 на расстоянии до 1,2 км (репитеры позволяют увеличить это расстояние). Однако требования искробезопасности накладывают существенные ограничения на длину проводов в сети и количество модулей. При проектировании сети в первую очередь следует руководствоваться параметрами искробезопасных цепей.

Передача сигнала по сети является двунаправленной, инициируемой одним ведущим устройством, в качестве которого обычно используется компьютер или контроллер. Если управляющий компьютер по истечении некоторого времени не получает от модуля ответ, обмен прерывается и инициатива вновь передается управляющему компьютеру. Любой модуль, который ничего не передает, постоянно находится в состоянии ожидания запроса. Ведущее устройство (компьютер или контроллер) не имеет адреса, ведомые (модули ввода-вывода) - имеют.

Применение модулей серии NL в промышленной сети на основе интерфейса RS-485 позволяет расположить модули в непосредственной близости к контролируемому оборудованию и таким образом уменьшить общую длину проводов и величину паразитных наводок на входные цепи.

Управляющий компьютер подключается к сети через искробезопасный преобразователь интерфейса RS-232 в RS-485, например, модуль NL-232C, взрывозащищенного исполнения.

Для построения сети рекомендуется использовать экранированную витую пару проводов. Модули подключаются к сети с помощью клемм DATA+ и DATA-.

#### **4.5. Контроль работоспособности и порядок замены устройства**

Контроль работоспособности и технических характеристик модуля при производстве выполняется на специально разработанном стенде, где измеряются все его параметры.

## **5. Хранение, транспортировка и утилизация**

---

Неисправные модули до окончания гарантийного срока могут быть заменены на новые у изготовителя.

### **4.6. Действия при отказе изделия**

При отказе модуля в системе его следует заменить на новый. Для замены из модуля вынимают клеммные колодки, не отсоединяя от них провода, и вместо испорченного модуля устанавливают новый.

*Запрещается ремонтировать вышедшие из строя модули.* Они могут быть только заменены на годные у изготовителя или торгующей организации. Замена сработавших плавких предохранителей в модулях может быть выполнена только изготовителем (НИЛ АП).

## **5. Техника безопасности**

Согласно ГОСТ 25861-83 (СТ СЭВ 3743-82) данное изделие относится к приборам, которые питаются безопасным сверхнизким напряжением и не требует специальной защиты персонала от случайного соприкосновения с токоведущими частями.

## **6. Хранение, транспортировка и утилизация**

Хранить устройство следует в таре изготовителя. При ее отсутствии надо принять меры для предохранения изделия от попадания внутрь его и на поверхность пыли, влаги, конденсата, инородных тел. Срок хранения прибора составляет 10 лет.

Транспортировать изделие допускается любыми видами транспорта в таре изготовителя.

Устройство не содержит вредных для здоровья веществ и его утилизация не требует принятия особых мер.

---

## 7. Гарантия изготовителя

НИЛ АП гарантирует бесплатную замену неисправных приборов в течение 3-х лет со дня продажи при условии отсутствия видимых механических повреждений.

Покупателю запрещается открывать крышку корпуса прибора. На приборы, которые были открыты пользователем, гарантия не распространяется.

Претензии не принимаются при отсутствии в настоящем документе подписи и печати торгующей организации.

Доставка изделий для ремонта выполняется по почте или курьером. При пересылке почтой прибор должен быть помещен в упаковку изготовителя или эквивалентную ей по стойкости к механическим воздействиям, имеющим место во время пересылки. К прибору необходимо приложить описание дефекта и условия, при которых прибор вышел из строя.

## 8. Сведения о сертификации

Модуль сертифицирован на соответствие техническому регламенту Таможенного союза «О безопасности оборудования для работы во взрывоопасных средах» (ТР ТС 012/2011), сертификат

№ ТС RU C-RU.ГБ06.В.00208

Модуль удовлетворяет требованиям следующих стандартов:

ГОСТ 30852.0-2002. Электрооборудование взрывозащищенное. Часть 0. Общие требования.

ГОСТ Р 51330.0-99 (МЭК 60079-0-99). Электрооборудование взрывозащищенное. Часть 0. Общие требования.

ГОСТ 30852.10-2002. Электрооборудование взрывозащищенное. Часть 11. Искробезопасная электрическая цепь *i*.

ГОСТ Р 51330.10-99 (МЭК 60079-11-99). Электрооборудование взрывозащищенное. Часть 11. Искробезопасная электрическая цепь *i*.

ГОСТ Р 52931-2008. Приборы контроля и регулирования технологических процессов. Общие технические условия

### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93